

89.077

**Unterstützung Bedürftiger.
Bundesgesetz. Revision**
**Assistance des personnes dans le besoin.
Révision de la loi**

Siehe Seite 1039 hiervor – Voir page 1039 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 4. Oktober 1990
Décision du Conseil national du 4 octobre 1990

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes 41 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

90.024

**Leistungen an HIV-infizierte Hämophile
und Bluttransfusionsempfänger**
**Prestations aux hémophiles et aux receveurs
de transfusions sanguines infectés par le VIH**

Siehe Seite 922 hiervor – Voir page 922 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 14. Dezember 1990
Décision du Conseil national du 14 décembre 1990

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 40 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

90.016

**Entlastung der Exportrisikogarantie
Garantie contre les risques
à l'exportation. Mesures d'allègement**

Siehe Seite 882 hiervor – Voir page 882 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 19. September 1990
Décision du Conseil national du 19 septembre 1990

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 38 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

90.037

**Schweizer der ehemaligen belgischen
Kolonien Kongo und Ruanda-Urundi.
Sozialversicherung**
**Suisses du Congo belge et du Ruanda-Urundi.
Sécurité sociale**

Siehe Seite 834 hiervor – Voir page 834 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 12. Dezember 1990
Décision du Conseil national du 12 décembre 1990

**A. Bundesbeschluss über die Sozialversicherungsan-
sprüche der Schweizer der ehemaligen belgischen Kolo-
nien Kongo und Ruanda-Urundi**

**A. Arrêté fédéral relatif aux revendications des Suisses du
Congo belge et du Ruanda-Urundi en matière de sécurité
sociale**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 41 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

90.017

**Gerichtliche Zuständigkeit.
Lugano-Uebereinkommen**
**Compétence judiciaire.
Convention de Lugano**

Siehe Seite 1040 hiervor – Voir page 1040 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 14. Dezember 1990
Décision du Conseil national du 14 décembre 1990

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 41 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Entlastung der Exportrisikogarantie

Garantie contre les risques à l'exportation. Mesures d'allègement

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	13
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	90.016
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.12.1990 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1102-1102
Page	
Pagina	
Ref. No	20 019 550

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.